

行政長官行使《澳門特別行政區基本法》第五十條賦予的職權，作出本批示：

獨一條、維持大西洋銀行股份有限公司（總行設於里斯本，分行在澳門亞美打利卑盧大馬路，在澳門商業及汽車登記局註冊，編號為11，載於C-1簿冊第七頁）擔任澳門特別行政區公共庫房出納之職能，期限至二零零零年五月一日止。

二零零零年三月二十四日

行政長官 何厚鏵

### 第 43/2000 號行政長官批示

行政長官行使《澳門特別行政區基本法》第五十條賦予的職權，作出本批示：

第一條——本批示規範八月十六日第43/99/M號法令第一百九十五條至第二百條。

第二條——八月十六日第43/99/M號法令第一百九十六條規定之登記應向經濟局提出申請，並適當填寫本批示附件二之式樣表格，連同該條第二款所指之文件一併遞交。

第三條——當作出八月十六日第43/99/M號法令第一百九十九條規定之強制性通知時亦同樣須遞交上條規定之表格，並連同有關更改之證明文件或所訂立協議之證明文件一併遞交。

第四條——一、當收到第二條所述登記之申請時，如證實擬登記之實體不具備法定要件或沒有遞交全部所需文件，經濟局須通知利害關係人使有關情況符合規範。

二、上款所指之通知應於遞交申請日起計三十日內作出。

三、經必要調整後，本條規定適用於第三條所指之通知。

第五條——一、因八月十六日第43/99/M號法令第一百九十六條及第二百條所述行為而需繳交之費用規定在本批示之附件一之收費表內。

二、需繳交之金額應於遞交有關表格時以現金或支票形式繳付。

第六條——本批示自二零零零年四月一日起生效。

二零零零年三月二十八日

行政長官 何厚鏵

Usando da faculdade conferida pelo artigo 50.º da Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau, o Chefe do Executivo manda:

Único. Ao Banco Nacional Ultramarino, S.A., com sede em Lisboa e sucursal em Macau, na Avenida de Almeida Ribeiro, matriculado na Conservatória do Registo Comercial e Automóvel de Macau, sob o n.º 11, a folhas 7, do livro C-1, é mantida a função de Caixa Geral do Tesouro da Região Administrativa Especial de Macau, até 1 de Maio de 2000, inclusive.

24 de Março de 2000.

O Chefe do Executivo, *Ho Hau Wah*.

### Despacho do Chefe do Executivo n.º 43/2000

Usando da faculdade conferida pelo artigo 50.º da Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau, o Chefe do Executivo manda:

Artigo 1.º O presente despacho regulamenta os artigos 195.º a 200.º do Decreto-Lei n.º 43/99/M, de 16 de Agosto.

Artigo 2.º O registo previsto no artigo 196.º do Decreto-Lei n.º 43/99/M, de 16 de Agosto, deve ser pedido na Direcção dos Serviços de Economia, através da apresentação do impresso de modelo anexo II ao presente despacho, devidamente preenchido e acompanhado dos documentos indicados no n.º 2 do referido artigo.

Artigo 3.º As comunicações obrigatórias previstas no artigo 199.º do Decreto-Lei n.º 43/99/M, de 16 de Agosto, devem igualmente ser efectuadas através da apresentação do impresso previsto no artigo anterior acompanhado dos documentos comprovativos da alteração ocorrida ou do acordo celebrado.

Artigo 4.º — 1. Recebido o pedido de registo referido no artigo 2.º, a Direcção dos Serviços de Economia notificará o interessado para regularizar a situação se verificar que a entidade a registar não preenche os requisitos legais ou que não foram entregues todos os documentos necessários.

2. A notificação prevista no número anterior deve ser efectuada no prazo de 30 dias contados da entrega do pedido.

3. O disposto no presente artigo é aplicável, com as necessárias adaptações, às comunicações referidas no artigo 3.º

Artigo 5.º — 1. As taxas devidas pelos actos referidos nos artigos 196.º e 200.º do Decreto-Lei n.º 43/99/M, de 16 de Agosto, são as previstas na tabela em anexo I ao presente despacho.

2. As importâncias devidas são pagas em numerário ou cheque no momento da entrega do impresso respectivo.

Artigo 6.º O presente despacho entra em vigor no dia 1 de Abril de 2000.

28 de Março de 2000.

O Chefe do Executivo, *Ho Hau Wah*.

## 附件一

## ANEXO I

## 收費表

費用	
行為	澳門幣
1. 登記	500.00
2. 經認證之證明或影印本 / 每頁	10.00/5.00

## Tabela

Taxas	
Acto	Patacas
1. Registo	500,00
2. Certidões ou fotocópias autenticadas/por página	10,00/5,00

附件二  
ANEXO II

式樣表格  
Impresso de Modelo

**著作權及相關權利之集體管理機構之登記**  
**Registo dos Organismos de Gestão Colectiva de Direitos de Autor e Conexos**

經濟局 <b>DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE ECONOMIA</b>	編號 <b>NÚMERO</b>	收件日期及時間 <b>DATA E HORA DE RECEPÇÃO</b>															
申請人 (Requerente) : _____ 地址 (Endereço) : _____  集體管理機構 (Organismos de Gestão Colectiva) : _____  電話／圖文傳真／其他聯絡方式 (Telefone/Fax/Outros contactos) : _____																	
開業登記日期 (Data do registo do início da actividade): _____ / _____ / _____		著作權 (Direito de Autor) <input type="checkbox"/> 相關權利 (Direitos conexos) <input type="checkbox"/>															
附件 DOCUMENTOS ANEXOS 經認證之章程副本 (Cópia autenticada dos estatutos) <input type="checkbox"/> 權利人及同類型機構之名單 (Lista dos titulares de direitos e dos organismos congéneres) <input type="checkbox"/>																	
<b>強制性通知 COMUNICAÇÕES OBRIGATÓRIAS</b> 1. 章程之更改 (Alteração aos estatutos) <input type="checkbox"/> 2. 有關機關組成之更改 (Alteração na composição dos órgãos sociais) <input type="checkbox"/> 3. 被代理人名單之更改 (Alteração na lista de representados) <input type="checkbox"/> 4. 與其他同類型實體、代表使用者之實體或無線電廣播機構訂立之協議 (Acordos que celebrem com outras entidades congéneres, ou com entidades representativas de utilizadores ou com organismos de radiodifusão) <input type="checkbox"/>																	
<b>費用 TAXAS</b> <table style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th style="width: 40%;">名稱 <b>DESIGNAÇÃO</b></th> <th style="width: 20%;">數量 <b>QUANT.</b></th> <th style="width: 40%;">金額 <b>IMPORÂNCIA</b></th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>登記 Registro</td> <td>-----</td> <td>-----</td> </tr> <tr> <td>其他費用 Outras taxas</td> <td>-----</td> <td>-----</td> </tr> <tr> <td></td> <td style="text-align: center;">總數 <b>TOTAL</b></td> <td></td> </tr> <tr> <td>出納 TESOURARIA</td> <td>-----</td> <td></td> </tr> </tbody> </table>			名稱 <b>DESIGNAÇÃO</b>	數量 <b>QUANT.</b>	金額 <b>IMPORÂNCIA</b>	登記 Registro	-----	-----	其他費用 Outras taxas	-----	-----		總數 <b>TOTAL</b>		出納 TESOURARIA	-----	
名稱 <b>DESIGNAÇÃO</b>	數量 <b>QUANT.</b>	金額 <b>IMPORÂNCIA</b>															
登記 Registro	-----	-----															
其他費用 Outras taxas	-----	-----															
	總數 <b>TOTAL</b>																
出納 TESOURARIA	-----																
<b>申請人 O REQUERENTE</b> _____  居民身分證／護照 BIR/Passaporte _____		澳門 / / Macau / /  發出日期 / / Emitido em _____															
		<b>公務員 O FUNCIONÁRIO</b> _____															

**填寫表格說明**  
**Instruções para o preenchimento do impresso**

- 表格應該以清楚工整之字體填寫，最好採用打字機或以印刷字體填寫，不可塗改，正本給予經濟局，而副本則交給申請人。

O impresso deve ser preenchido com letra bem legível, de preferência dactilografada ou de imprensa, e sem rasuras, sendo o original para a Direcção dos Serviços de Economia e a cópia para o requerente.

- 經適當證明之表格副本有效，且可作為登記之證明。

O duplicado do impresso é válido depois de devidamente certificado e serve como prova do registo.

在填寫表格時，請注意：

**NO PREENCHIMENTO DO IMPRESSO, TENHA EM ATENÇÃO**

- 申請人及地址 **REQUERENTE E ENDEREÇO :**

請在適當空格內填上申請人名稱及地址。

Nos espaços correspondentes indique o nome do requerente e endereço.

- 附件 **DOCUMENTOS ANEXOS :**

請在適當空格內以“X”指明附於申請表之文件。

Assinale com um «X» o quadrado correspondente ao documento destinado à instrução do pedido indicado.